우리말 어휘의 시간을 읽다

아담하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고상하면서 담백하다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 40자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아담하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 고상하면서 담백하다.

아담하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아담하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아담ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
아담하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아담ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	●→
雅淡하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
아담하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아담ᄒᆞ다

16세기17세기18세기19세기20세기

- 아담하다
  20세기현재
- 아담하-
  20세기미상

원자료의 전체 표기 목록 3종
아담ᄒᆞ-, 아담하-, 雅淡하-

아담하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘아담하다’는 16세기부터 한글로 표기된 ‘아담ᄒᆞ다’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘雅淡하다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘아담ᄒᆞ-’는 한자어 ‘雅淡’ 또는 ‘雅澹’을 한글로 표기한 ‘아담’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘아담하다’가 나타난다. ‘아담하다’는 1920년대 전에는 주로 행실이 바르다, 고상하다를 뜻하였으나 1920년대 이후에는 적당히 자그마하다를 뜻하는 예가 나타나기 시작한다.

문헌 속의 아담하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

(행실이) 바르다, 얌전하다. 문헌의 뜻 · 전체 6개

16세기 아담ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-

출처 1588 소학언해 6:10ㄱ

용례 01

문헌 용례

다 循循히 아담ᄒᆞ고 조심ᄒᆞ니.

현대어 풀이

다 순순히 바르고 조심하니.

대응 원문

皆循循雅飭ᄒᆞ니.

17세기 아담ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 8:26ㄴ

용례 02

문헌 용례

셩되 온슌ᄒᆞ며 아담ᄒᆞ고 ᄯᅩ 효힝이 잇더니.

현대어 풀이

성도가 온순하며 바르고 또 효행이 있었는데.

대응 원문

性度溫雅且有孝行.

19세기 아담ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-

출처 1864 성교절요 82ㄱ

용례 03

문헌 용례

부녀의게ᄂᆞᆫ 례모에 아담치 아닌 고로 허리에 셩유를 ᄇᆞᄅᆞ지 아님이 ᄯᅩᄒᆞᆫ 가ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

부녀에게는 예모(禮貌)에 바람직하지 않으므로 허리에 성유(聖油)를 바르지 않는 것도 또한 가능하다.

20세기 아담ᄒᆞ-, 雅淡하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-, 雅淡하-

출처 1908 보감 3:468ㄱ

용례 04

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 안해의 남편이 되며 존졀ᄒᆞ며 근신ᄒᆞ며 아담ᄒᆞ며.

현대어 풀이

한 아내의 남편이 되어 존절하며 근신하며 행실이 바르며.

출처 1925 동아일보 8월 17일 2면

용례 05

문헌 용례

총명하고 아담한 그는 반공(半工)생으로 잇스면서도 학과의 성적이 조화서

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 동아일보 2월 11일 6면

용례 06

문헌 용례

性格이 溫厚 雅淡하고 寡言 正直하야 無言中에 一般의 人氣를 끄은다

현대어 풀이

성격이 온후하고 바르고 말수가 적고 정직하여 무언중에 일반의 인기를 끈다.

고상하면서 담백하다. 문헌의 뜻 · 전체 9개

18세기 아담ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-

출처 18세기 소현성록 3:93ㄴ

용례 07

문헌 용례

냥협은 도화의 아담ᄒᆞ믈 씌여 쥬슌호치의 아롬다오미 형언키 어렵거늘.

현대어 풀이

양협은 도화의 아담함을 띠어 주순호치(朱脣皓齒)의 아름다움이 형언하기 어렵거늘.

출처 18세기 소현성록 15:63ㄱ

용례 08

문헌 용례

ᄆᆡ화의 쇼아ᄒᆞ며 아담ᄒᆞᆷ과 니화의 ᄆᆞᆰ은 졍결ᄒᆞᆫ 거ᄉᆞᆯ 가ᄌᆞ.

현대어 풀이

매화의 소아하며 아담함과 이화의 맑은 정결한 것을 갖추어.

출처 18세기 소현성록 16:108ㄱ

용례 09

문헌 용례

츈풍이 아담ᄒᆞ고 ᄇᆡᆨ홰 만발ᄒᆞ여 경ᄉᆡᆨ은 의구ᄒᆞᄃᆡ.

현대어 풀이

춘풍이 아담하고 백화가 만발하여 경색은 의구하되.

19세기 아담ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-

출처 1840 춘향전 단:1ㄴ

용례 10

문헌 용례

□쥭화 아담ᄒᆞ다.

현대어 풀이

□죽화 아담하다.

출처 1897 한영자전 PART I :15

용례 11

문헌 용례

아담ᄒᆞ다 [雅淡]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 아담ᄒᆞ-, 아담하-, 雅淡하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아담ᄒᆞ-, 아담하-, 雅淡하-

출처 1907 신학월보 5:35

용례 12

문헌 용례

풍류의 아담홈이 엇지 고인만 못ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

풍류의 아담함이 어찌 고인만 못하겠는가?

출처 1924 조선일보 2월 10일 4면

용례 13

문헌 용례

아름답고 {아담하고] 갈상갈상하고 가늘고 부드러운 성격(性格)이 업다 하여도

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 2월 2일 3면

용례 14

문헌 용례

그 雅淡한 모양을 形容함에 詩的으로 보아 재미잇다 할 것이요

현대어 풀이

그 아담한 모양을 형용함에 시적으로 보아 재미있다 할 것이요.

미상 아담하- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아담하-

출처 미상 임화정연 구활자본 1:50ㄱ

용례 15

문헌 용례

글을 보매 문채가 아담하고 의사가 쳥신하나.

현대어 풀이

글을 보니 문채가 아담하고 생각이 맑으나.

적당히 자그마하다. 문헌의 뜻 · 전체 3개

20세기 아담하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

아담하-

출처 1925 조선일보 2월17일 석간 3면

용례 16

문헌 용례

장차 혼인 제구를 준비하랴고 와서 일하는 십오륙 세의 아담한 처녀들이 가장 만타 한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 10월 9일 3면

용례 17

문헌 용례

넓은 들에는 한가히 일하고 잇는 힌옷 입은 농군들의 그림자가 아담하게 굽어 보엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 5월 1일 7면

용례 18

문헌 용례

귀도 아담하고 입이 소담하다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아담하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아담하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

循

뜻·음 돌[環] 순

총 12획 · 부수 彳





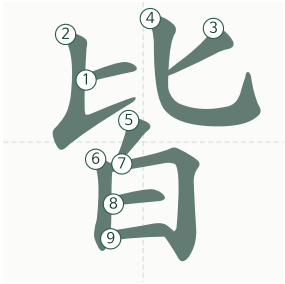
hanja.wordrow.kr/한자/循/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





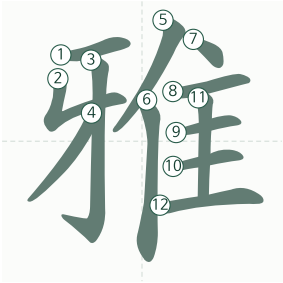
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

雅

뜻·음 맑을 아

총 12획 · 부수 隹





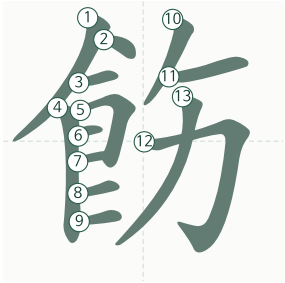
hanja.wordrow.kr/한자/雅/

飭

뜻·음 신칙할 칙

총 13획 · 부수 食





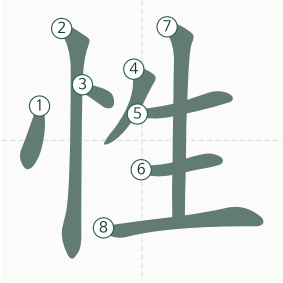
hanja.wordrow.kr/한자/飭/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





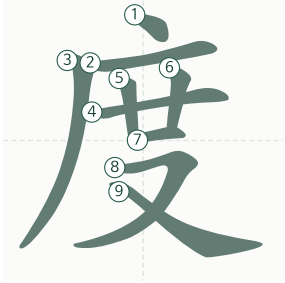
hanja.wordrow.kr/한자/性/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/度/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

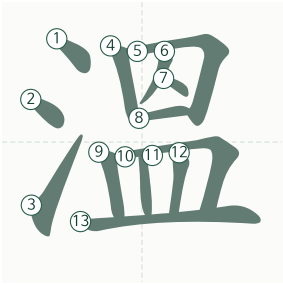
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

溫

뜻·음 따뜻할 온

총 13획 · 부수 水





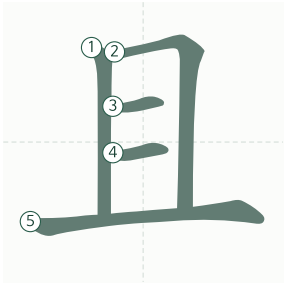
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





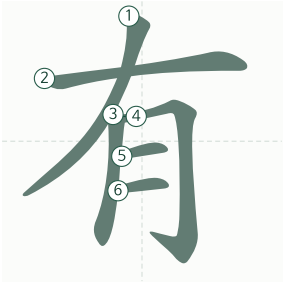
hanja.wordrow.kr/한자/且/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





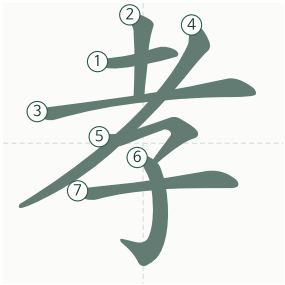
hanja.wordrow.kr/한자/有/

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子





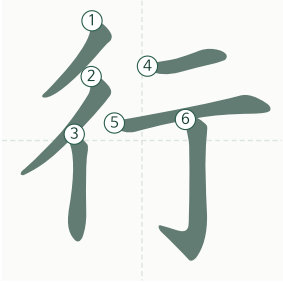
hanja.wordrow.kr/한자/孝/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/禮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 40자

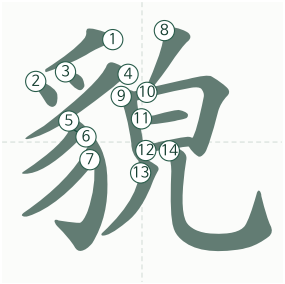
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貌

뜻·음 모양 모

총 14획 · 부수 豸





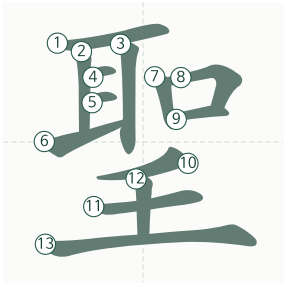
hanja.wordrow.kr/한자/貌/

聖

뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳





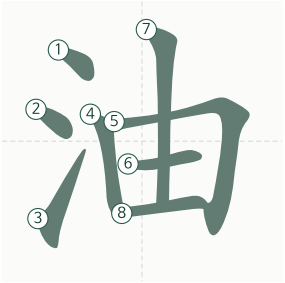
hanja.wordrow.kr/한자/聖/

油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水





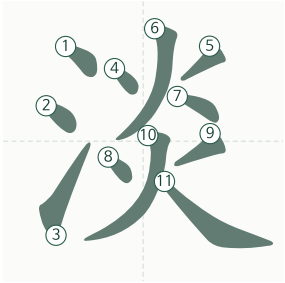
hanja.wordrow.kr/한자/油/

淡

뜻·음 맑을 담

총 11획 · 부수 水





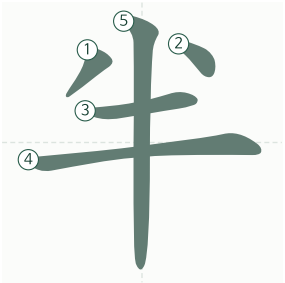
hanja.wordrow.kr/한자/淡/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





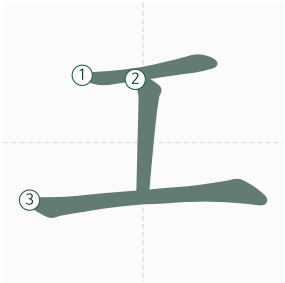
hanja.wordrow.kr/한자/半/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/工/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 40자

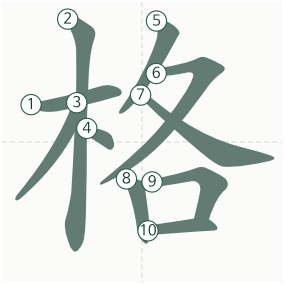
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木





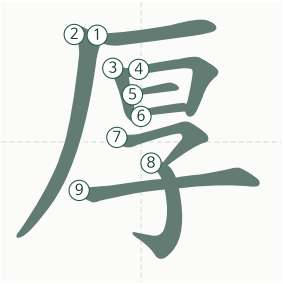
hanja.wordrow.kr/한자/格/

厚

뜻·음 두터울 후

총 9획 · 부수 厂





hanja.wordrow.kr/한자/厚/

寡

뜻·음 적을 과

총 14획 · 부수 宀





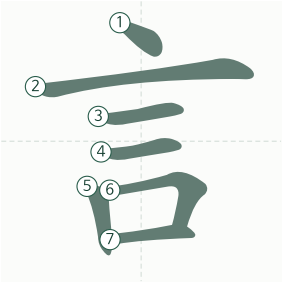
hanja.wordrow.kr/한자/寡/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





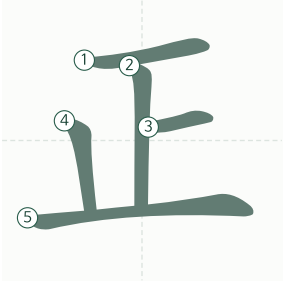
hanja.wordrow.kr/한자/言/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





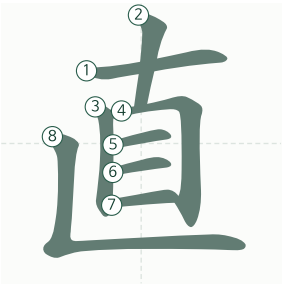
hanja.wordrow.kr/한자/正/

直

뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/直/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 40자

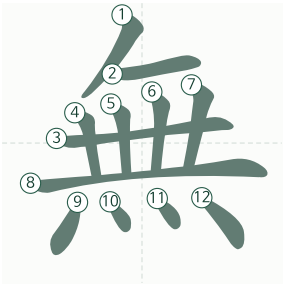
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





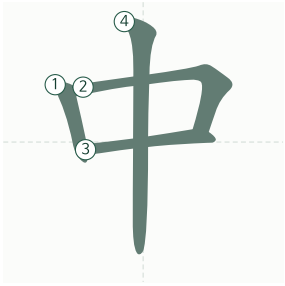
hanja.wordrow.kr/한자/無/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



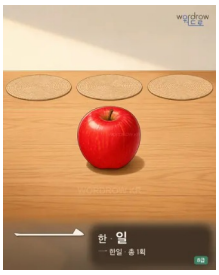


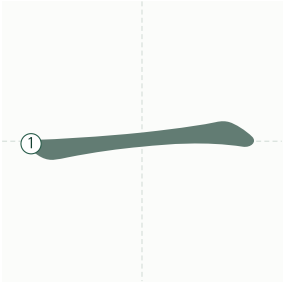
hanja.wordrow.kr/한자/中/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





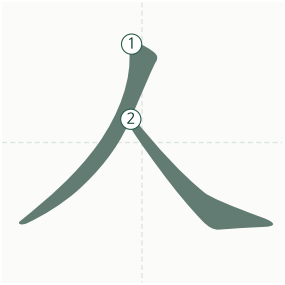
hanja.wordrow.kr/한자/般/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





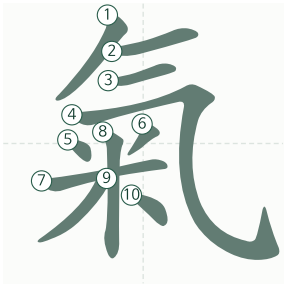
hanja.wordrow.kr/한자/人/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





hanja.wordrow.kr/한자/氣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 40자

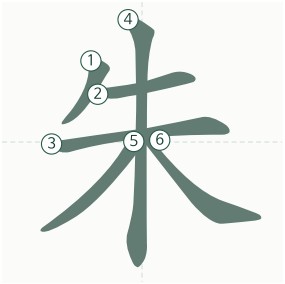
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朱

뜻·음 붉을 주

총 6획 · 부수 木





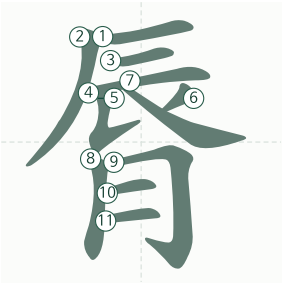
hanja.wordrow.kr/한자/朱/

脣

뜻·음 입술 순

총 11획 · 부수 肉





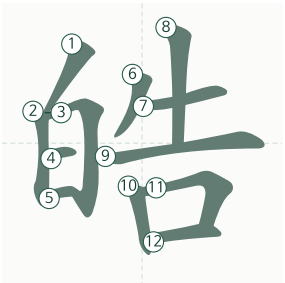
hanja.wordrow.kr/한자/脣/

皓

뜻·음 흴[白] 호

총 12획 · 부수 白





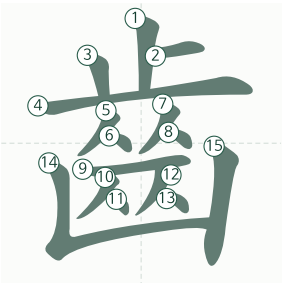
hanja.wordrow.kr/한자/皓/

齒

뜻·음 이 치

총 15획 · 부수 齒





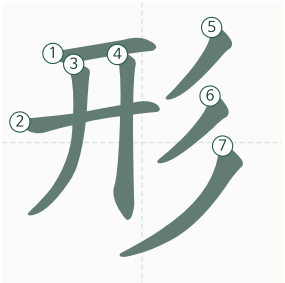
hanja.wordrow.kr/한자/齒/

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





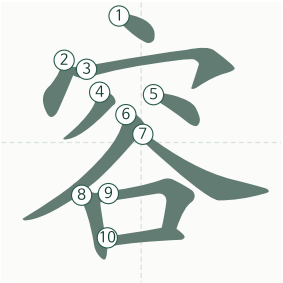
hanja.wordrow.kr/한자/形/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/容/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

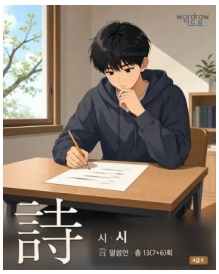
7 / 7 · 40자

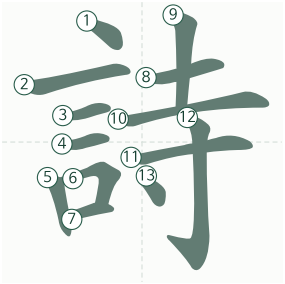
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

詩

뜻·음 시 시

총 13획 · 부수 言





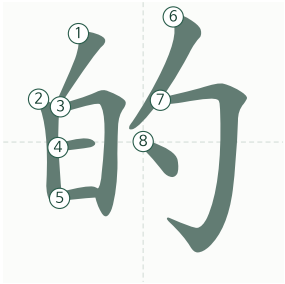
hanja.wordrow.kr/한자/詩/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





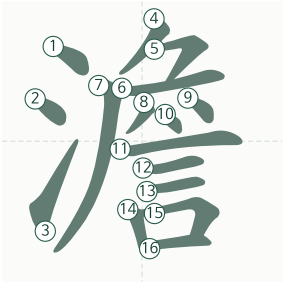
hanja.wordrow.kr/한자/的/

澹

뜻·음 맑을 담

총 16획 · 부수 水





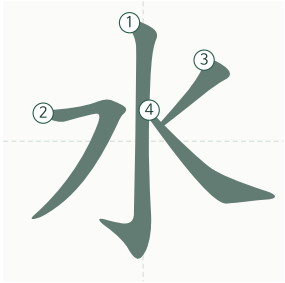
hanja.wordrow.kr/한자/澹/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 隹.